

tlalpan. Hemaes amax queo xic hualcaquican in tocuic  
in tamocni suan etc.

Otro, queus ce tlato suani in quimilnamiqui  
in tlatoque.

Tlaozol xochi y xayotica ya ienic suipana in nocuic nicuicani  
niquimilnamiqui in tepilsuan, in teintoque, in tlacotitogue  
in campa in ximo suaya in oteluctico yndlatocatico in halla  
icpac in quezal suabuacitstogue in obalctiud temtoque in  
tepil suan in maoc ymixpan in maoc oppattari y mixto  
intipe. iximacoca in tlato que in Ma suaque.

Y yoyasue ntlaozol cuicaya in niquimilnamiqui in tepilsuan  
macanilla ninocuepa, maniquimonana, maniqui sual  
quici in ompa in ximo ayah maoc oppattaria in tlape. maoc  
quimilnamiqui in tepilsuan in tie ma suicoa. aco suel ye suan  
tin tlalaco ma suico quia in pal nemoticaloni quemacsto  
madcehual in tlacaniud nionatican in tienapilla suelilol  
ic edoca in novella. ni nollal namiquil suipana, in nicuica  
ni ctoquiltica tlaozol hica ni tlal namiquia.

Manoco cannicmati in necs caquis que in tlaxayotica  
calt niquime huli in ompa ximo suayan. maic niqui papac  
ti maic niqui maoc tlac in intonel in iochi na quiles in te  
pilsuan cuic onnactial? quen nel ni hual nellaguera ad que  
manian ompa niquimontcal? abno niquin nondraul in  
geusquin in tlalpac.

Otro tlaozol cuica otomil.

Yntitlogue in tlal suaque nemiontlaozol nono suaya nel cici huli  
mixpantincos noconiy suaya ni nentlamati in tlalpac yenic  
can ni tlacematia, ni nontolinia, in ayoondecedac in pac h  
in necuiltondli yenicani tlacan nen naicoy casmo ymoctus  
yan, tlacaco ablenican xolla cuopni in nentlamactilla  
tlacaco.

in molle

5

tlacaco can suan, in mo na suac Macuel suatl maxie  
mo nequiti mamona suactimco o ce huti in noyolia, ninia  
yo hualca in molle mona suac tipa nemotical.

Quemaes amiqueo in mbimato nemioy in tlape yndyac  
conten maho in ntlamac hili neque o tlacaco can mo hla  
ca hua on in amikton mati in titlogue in ma suaque  
in tie mo matio camochi palpe nemilqueo ni ntlamati  
in tlalaco niqui mitao, tlacaco mixit tlalpac o quiqueo  
ioni hual nellaguera hica in nontolinia o tlacaco ompa in xi  
motucatan neitotiuso, caco ti que namiqueo quimiquac  
yepach huli yepetlo.

Ma casue quen quic suaya in yotlo o in tlape yenicani in  
tlalaco xon nemi in tlacocatinemia, cacacuel ac hie unlla  
ni o o, tlacaco cantontlatocati hui o yniudotlatocaque  
tepil suan maic ximixcui in tinocniud ma stonaxua  
in ntlamati in tlape o maoc ye ximapan in tlaozol  
xochitl o toqui xochitl xocoyatimalo xochi elici huli  
tlo in hucpa toconiyacal on in tlogue in ma suaque.

Yca yenicapanao tlaozol xochi edcaltlon nomac omari  
an elici huli cimal xochitlon nuc e suaya in tlaozol cuica  
tlo o niccatal hui edca hucomana yebli yan cuicatl nie  
adua xochi lacatya y no dale hui ue hucos ite. y teos nie  
tlaxiloria in nocuicatin in nicuicani yenicun cuicatl y  
niti ebanegue o caquantotoll que hali nite cantotoll teo  
que edol in ontlatoa que edol in qui cecamelia in tlogue etc.

Mexica xopan cuicatl tlamelauhca yotl.

Tlaozo ya in noyotlo nicuicani ni nentlamatia yexia caye xochitly  
canve in cuicatl in, ica ni tlacacoa in tlalpac yenic mane  
quitocan in teococilia, in teos miquitlan mo compa nyal que  
cano yicani suaya.

Y in quemanian in otencia huc, in otlatat huc toco ymay in



Tlacu as ye suantim mēpūliani conelēnua inlānūcalānū  
 yane mama lū dūo icēllānē nēctiao, y nūlūcaē oncon yuōt  
 hīm yni o tēpūlūna qūitēkēlōmānū ayntēpūlūnū in quāu  
 tū ya ocelōtl, in quimēmadūtiāo y tōchicuepūnōtlon in  
 qui mī tūnūia yēyēt aōchī aūcēlōtl a.  
 Inic hī mō mānā intinōnūcū can nōyān aōdūlōn in hī quā  
 hūiaon inlūpē quēntō conaūlōn quēntō yachī hūayōn hīmōtlū  
 nūa in hī quimītlāuā ayntēpūlūnū aōdūtlā cūcātlā mā  
 xī hūallā hūācān y nātlēy yuēmītlē hūāoncān mō o yē hūānū  
 in tēpūlūnū cāquānē tōquēcōtlū hīmītlā hūāuōquēcōtl  
 tūn mōyē hūē hī nēmīo Inon māto y nūcātlā hūānū y hūānū  
 Cū mātlā aōcētl, quāuō nūlōl aōcētl yē quāuō hūānū mānū in yā  
 tēpūlūnū tōchī cōtlā o cōcōcōtlū it mā s pūnūmānū quītl  
 māloāo yētlē gūā cūcātl, yētlē gūā aōcētl y nēcōtl y nēcōtl  
 quīuō pūnūō mōchī hūāyā in quīcō hūāon intēcōtl hūācōnōtlē  
 y yān tōcōnī hūānū tū hūānū quī tēpūnū in hī yā dē hūā hūāyō dē hūānū  
 mā hūēlā o cōn mānāo y yē mō o hīmālo hūēlā o cōn mānū in hī  
 quāuōtlū yā ocelōtlā.

huexotzin ca y otl.

Can tlaōcōtl aōcētl hūācōtl cūcātl on mānūā Mēxīcān hūānū hūānū  
 cō in yēcē yēoncān on nēcān mācō hūānū o hūāyā.  
 Yxamāyō yētlē in cān cā dī tēcōnētlē ipāl nēmō hūānū in cācān  
 hīpōpōtlē hūānū quē in hī mācō hūānū o hūāyā.  
 Otlōtlā hūēlōtlē cān hī tōtōtlūnūā hī mācō hūānū quēcō hūēlōtlē hūānū  
 otlī quī hūānū in cōcō yē mācō hūānū o hūāyā.  
 Nēmō mōyā hūā hī cōcōcō yān in mō mācō hūānū in hī hītlē cōcō  
 nō hūā cōcō yē mācō hūānū yē hī hūā hūānū in yētlē hūā hūānū ipāl nē  
 mōānī o hūāyā.  
 Cō quītlē mō hūā yē hūā hūānū hūānū on cā aīn hī hītlē y nātlā yā  
 quēon o in Mēxīcā yēcī hūā nētlē hūā icā yē hūā hūānū cānōn hūā  
 in tōcōnī hūānū a o hūāyā.

ynic neltic

Ynic neltic o yacā hūā atlo y antēpētl o in Mēxīcā in pōcōtlē cūā  
 tōcō ayā hūānū nōn māntōc in tōcōn yācī hūāyā ipāl nēmōānī  
 o hūāyā.  
 Ynōn mēxīcā mācī quītlā mī quīcān o yā cān hūānū quītl  
 mō hūā y ēllēlōn mā hūācō yē hūānū cān yē hūānū dīōt yē hūā  
 anquīn yēoncān in cōyōnācātlō o hūāyā.  
 Cācān yēoncān cān quīnēcō quītl hūāpōlā o anquī hūānū mānūtl  
 in cān yēcōt mōtlē hūānū hūāyā o anquīn yē mōchīn hūānū hūānū  
 hūānū, aō in hūācō hīm, aō in hūācā hūānū in oquī hūānū y hūānū  
 ica cāyō cāyā cāuō quī in tēnōcō hūānū o hūāyā.  
 Ynāntōnī hūānū mācātlō cācān ayā mācōn mātlā hūāyā  
 hūācāuō quē Mēxīcāyōtl hūāyā cān yēyāt cōcō hūānū hūānū  
 yē hūānū cāllī o hūānū cān cōnāyāc hūānū quī in pāl nēmōānī  
 hūānū in hūānū hūānū o hūāyā.  
 Tēl ācān y hūānū hūānū quē hūānū in Mōtlē hūānū hūānū in hūānū hūānū  
 cān mōcūācā ēllā hūānū quē hūānū mācō hūānū in ā hūānū in hūānū  
 hūānū quān hūānū in cōyō hūānū o hūāyā.

IHS.

Nīcān ompē hūā in cūcātl mō hūānū mēlā hūāc hūānū hūānū  
 yōtl icōmō quītlō hūāyā in hūānū hūānū hūānū mānū mēcātl  
 cā: yēcān quīcā in hūānū mānū hūānū, Tēuācūcātl ā hūānū  
 cā quāuō cūcātl, aō hūānū cūcātl, icōnōuīcātl. Aūō in hūānū  
 hūānū hūānū: cēnācātl mōcā hūānū, aūō y nōcēn  
 cācātl ipāl hūānū yētlē hūānū: aūō in hūānū icōmō hūānū cā  
 cāntētl hūānū. Aūō in hūānū cācātl quīn y hūānū y hūānū  
 hūānū y hūānū cān mōcā mānū in mātl, aūō quīn  
 quāc hūānū hūānū o cēpā hūānū hūānū hūānū in hūānū  
 hūānū: tēl o hūānū hūānū hūānū, y nīcān mānū  
 cūcānū quī mātl in hūānū mānū hūānū: aūō hūānū  
 cūcānū y nōcāpā y nōcācātl hūānū hūānū Diego  
 hūānū Gouēn. Acāpōtlālo yē hūānū o quītlō  
 hūānū in D. hūānū hūānū y pān cā hūānū 1551  
 y pān in hūānū hūānū hūānū: Jēu c hūānū.



Chimaltenamill ipac oncan in nembua ye hua necalia huilbilo oya  
 hualla isca huaca ye huaya oncanin yonemi in tepicpilin xiuuim  
 xayacamatani amehuanoo ancon aduilla y palnemo hua dhuaya e  
 In matuel nehtobilo man nemamanalo ya yaona huac a on nella  
 macdilo ya y pan nechi huallano o huaye in tepicpilin canyemocue  
 thaca o huaya o huaya.  
 Quetzalipantica oyo hua aduillaloni palnemo hua ixtla huacan into  
 palcayocan a dhuaya o huaya.  
 Oyo huale huaya yetocalipan oyo hua ye hua huaxotimicatl y tlotli hua  
 o o istac coyotla o huaya o huaya.  
 Acemelle yca tonacoguca y nican tpanitimoniti huaxaltecatl y loco  
 ya cadalia ymaltepeh y huaxotimico ya dhuaya e.  
 Caus timani o ptilixu thalli ya totomi huacan hua ce hui yidilo o  
 antepilican aduaxotimica y dhuaya o huaya.  
 Miquitl ymancan tzi huale ymancani A huc huatl onicaca hua y  
 palnemo hua xonionotlamati mochi el manca huc xotimico ya cano  
 oncan in huil on mani thalla dhuaya o huaya.  
 Can no huan thaxiximica thamomo ya hua y ayocan mocehua moma  
 cedual y huacaco mochi ynicelcohl oc xocoyocapan ante  
 pilican a dhuaya o huaya.  
 Can mocepa ytlabotl con a huiloa y palnemo hua tepeyacac o huaye  
 antepilican a huaya o huaya.  
 Canel amoniyal que xocon molhuican antlaxcalteca y thacomihua  
 hui o o yaus ytlachinol ya ye huan Dios a dhuaya e.  
 Coatl y hui hui quetzal ne huia o cocon hui pan que canchidme  
 ca y totomihua a ytlac coyotl a dhuaya o huaya.  
 Huaxotimico ya canyemocue huaxotimico huaxotimico Mexicatl y tecococ  
 lia acotihuao huaxotimico huaxotimico huaxotimico huaxotimico huaxotimico  
 o huaya o huaya.  
 Asanlayacaya anguimitoa ymamotahuan antepilican ayoguan  
 tin y huan a in tepicpilin in cada dhuaye tzi huac popoca y dhuaya e.  
 Ca Can catca

9  
 cacan cacan edalo acotihuaca hua totomi huacan yamilpa  
 in quaus quec dlla quicaximica y nipet icpal ye hua Dios o  
 huaya o huaya.  
 Huaxotimico huaxotimico huaxotimico huaxotimico huaxotimico huaxotimico  
 que nel conchihuac que atl popoca ytlacoc in teulthi thalli mo  
 cepe ya miltan on maha Cocamatl on teulthi quennel  
 conchihuac que o huaya o huaya.  
 Ononellelac que xquic nic ya ytlac antocni huan ayiaue  
 nocon ne nemetihica noyotlontepc y nocon yauitihica a y  
 niudcanti nemi a huan yecan ay cemellecan in te nahuac  
 ya ad non no hui calla nin quononamican o huaya e.  
 Can nellin qui mati y enoyotl canelli nic ytlac antocni huan  
 ayiaue a yunguithahuia yelcohl yidilo ytlacocac con  
 ara malay Macd a mo oncan in tpe macd amo aypan  
 pili hua yonelli nemo hua in que non amican ytlacocac  
 y tecy can yio oncan in nella macdilo y dhuaya e.  
 Oyo hualli isca huacan teulthi popoca aduillaloni Dios y palnemo  
 mo huan: e simalli xochitl in cuecucpantimani in matul  
 th mideca molinican tpe yonican yexochi mi co huaya  
 mi xthaxac itea o huaya o huaya.  
 Yaonacac yoncan y adpueca mi xthaxac itea y teulthi  
 popoca yamilacahoa y momalacacoa y adpueca yonican  
 antepilican in antepilican con chidimeca y dhuaya e.  
 Macamatui noyotl yoncan ixtla huatl ytlac nocon elehua  
 mi tzi mi quicostle canyemocue yonican yonican yonican yonican yonican  
 O anguin yoncan yaonacac nocon elehua mi tzi mi quicostle  
 canyemocue yonican yonican yonican yonican yonican yonican  
 Miltli yexochi mani ye huaya moxotpan ipalnemo huan y  
 concan celestimania in quauitl on tlotl yoncan cuepo